



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
5 January 2010

Russian
Original: French

Третий комитет

Краткий отчет о 32-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 28 октября 2009 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Пенке..... (Латвия)

Содержание

Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных документов (Chef de la Section d'édition des documents officiels, bureau DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе.

09-58047 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение) (A/64/81)

b) Вопросы прав человека, включая

альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение) (A/64/159, A/64/160, A/64/170, A/64/171, A/64/175, A/64/181, A/64/186, A/64/187, A/64/188, A/64/209, A/64/211, A/64/211/Согг.1, A/64/213, A/64/213/Согг.1, A/64/214, A/64/216, A/64/219, A/64/226, A/64/255, A/64/256, A/64/265, A/64/272, A/64/273, A/64/279, A/64/289, A/64/290, A/64/293, A/64/304, A/64/320 и A/64/333)

c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение) (A/64/224, A/64/318, A/64/319, A/64/319/Согг.1, A/64/328, A/64/334 и A/64/357)

1. **Г-н Ким Бон Хюн** (Республика Корея) отмечает, что глобализация усилила потребность в международном сотрудничестве, особенно в области прав человека. В настоящее время понятие прав человека охватывает все аспекты жизни человека, и нарушения этих прав, совершаемые в определенной стране, также затрагивают остальные страны. Таким образом, одна страна не смогла бы в одиночку решить все касающиеся прав человека проблемы, которые возникают в связи с такими явлениями, как миграция, торговля людьми, терроризм, изменение климата, незаконный оборот наркотических средств, экономический, финансовый и продовольственный кризисы или крайняя нищета. К сожалению, в последнее время мы видим, что между различными существующими группами под прикрытием защиты прав человека растет скорее конфронтация, а не сотрудничество. Однако в деятельности в этой области следует руководствоваться принципами универсальности, беспристрастности, объективности, диалога и конструктивного сотрудничества.

2. Эти принципы конкретизируются, в частности, в всеобъемлющем периодическом обзоре Совета по правам человека, дающим возможность странам, которые являются объектами рассмотрения, укрепить в национальном масштабе применение документов по правам человека и при этом развивать сотрудничество с соответствующими механизмами. Вместе с тем необходимо придать этому обзору большую

эффективность и надежность путем обеспечения универсальности сферы его действия и осуществления контроля за строгим выполнением его рекомендаций. Кроме того, этот документ чересчур ограничен сроками своего действия, что не позволяет устранить грубые нарушения прав человека, имеющие место в некоторых странах. Поэтому Республика Корея поддерживает мандатариев специальных процедур, являющихся подлинными защитниками прав человека в международном сообществе. Механизм универсального периодического обзора и специальные процедуры дополняют друг друга, поэтому следует укреплять связи между этими двумя инструментами и органами, созданными на основании международных документов. Эти вопросы будут рассмотрены в рамках подготовки к обзору мероприятий и деятельности Совета по правам человека в 2010–2020 годах, который должен быть осуществлен во исполнение резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи. Правительство Республики Корея будет и впредь выступать в поддержку расширения и независимости Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и приветствует его группу быстрого реагирования, которая может быть оперативно развернута в случае кризиса.

3. Республика Корея придает большое значение гражданским и политическим правам, экономическим, социальным и культурным правам, а также уважению уязвимых групп населения. Имеющая обязательства по соответствующим конвенциям, которые она осуществляет на национальном уровне в сотрудничестве с НПО, страна в настоящее время готовится к рассмотрению своего третьего периодического доклада Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, заседание которого должно состояться в ноябре следующего года. Республика Корея обязуется и впредь выполнять свои международные обязательства, в частности в поддержку женщин и равноправия, и, в связи с этим приветствует создание сводного подразделения Организации Объединенных Наций, на которое возлагается задача по решению гендерных проблем. Наконец, Республика Корея вновь подтверждает свое обязательство в отношении сотрудничества с международным сообществом в области прав человека.

4. **Г-н Ахмед** (Бангладеш) поясняет, что его страна основывает свою концепцию прав человека на принципах универсальности, неизбирательности,

беспристрастности и объективности, и что Конституция его страны включает принципы Всеобщей декларации прав человека. Бангладеш является участником большинства международных документов по правам человека и постоянно пересматривает свое законодательство с целью обеспечения его соответствия своим международным обязательствам. В 2008 году в стране была создана Национальная комиссия по правам человека, на которую возлагается задача по расследованию случаев нарушения прав человека; обладая финансовой независимостью, эта комиссия будет наделена полномочиями проводить расследование таких случаев и требовать от государства соответствующим образом отчитываться перед ней. В соответствии с Ордонансом о праве на информацию также была создана Комиссия по вопросам информации, на которую возлагается задача применения закона и рассмотрения жалоб в области информации. В настоящее время Бангладеш пересматривает свой закон о полиции на предмет приведения его в соответствие с международными документами и уделяет большое внимание вопросам прав человека в рамках подготовки своих офицеров полиции и своих "голубых касок".

5. Оратор подчеркивает неделимый характер прав человека. Он просит, чтобы осуществление права на развитие рассматривалось в рамках основанного на правах подхода с учетом особых потребностей развивающихся стран, и чтобы потенциал группы быстрого реагирования Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека использовался в полной мере. Несмотря на свои многочисленные трудности, Бангладеш заявляет о решимости вести борьбу за поощрение и защиту прав человека повсюду в мире. В этой борьбе Бангладеш в частности признает важность мандатариев специальных процедур и объявляет, что в декабре 2009 года страна будет принимать совместный визит независимого эксперта, на которого возлагается задача по рассмотрению вопроса об обязательствах в отношении прав человека, касающиеся доступа к питьевой воде и санитарным удобствам, и независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете.

6. **Г-н Карамитсос-Тзирас** (Греция) поясняет, что вооруженное вторжение и оккупация северной части Кипра Турцией привели к массовым нарушениям прав человека. Достойно сожаления, что, несмотря на все резолюции Организации Объединенных Наций, вопрос

о правах человека на Кипре все еще не нашел конкретного решения. Подписанное в 1975 году третье Венское соглашение вводило гуманитарные меры в поддержку изолированного киприотского населения; но, увы, кроме некоторого прогресса в области религиозных прав, этот документ соблюдался турецкой стороной лишь частично. Со времени оккупации было разграблено, сожжено или превращено в светские заведения более 500 греческих православных монастырей и церквей, а похищенные предметы искусства и культуры стали предметом контрабанды. Хуже того, множество людей с тех пор пропали без вести. Оратор выступает в защиту прав этих лиц, а также членов их семей, которые живут с этой травмой. Он выступает в поддержку действий Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, которому Греция оказывает финансовую помощь, и при этом выражает сожаление по поводу того, что Турция продолжает уклоняться от выполнения своих обязательств сотрудничать в рамках расследований судьбы пропавших без вести и отчитываться о принятых мерах, чтобы не допустить подобного в дальнейшем. С сентября 2008 года, при посредничестве Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, ведутся переговоры между турецкими и греческими руководителями; остается надеяться, что они завершатся принятием решения в интересах обеих общин согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и принципам Европейского союза.

7. **Г-жа Рашид** (Наблюдатель от Палестины) говорит, что в докладе Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, препровожденном Генеральной Ассамблее пояснительной запиской Генерального секретаря (A/64/328), дается точная картина положения, которое царит на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, где попираются права всего палестинского народа. Поэтому в данном случае следует еще раз подтвердить применимость норм международного гуманитарного права и прав человека. Живущий в условиях оккупации и апартеида палестинский народ, однако, не должен быть лишен прав, которые признаны за всеми народами. Права палестинского народа, который вот уже 42 года находится под бременем израильской оккупации, постоянно нарушаются в результате незаконных действий оккупационной силы, и эти нарушения привели к гуманитарной трагедии, и распад

общественной структуры, разрушение семей и коллективов, а также расчленение территории являются лишь некоторыми ее аспектами. Такие деяния, которые олицетворяют собой отрицание права на самоопределение одного народа, являются военными преступлениями. Они являются следствием незаконной военной оккупации, которая устанавливает режим угнетения, колонизации и апартеида, оправдывает убийства гражданских лиц, включая женщин и детей, внесудебные расправы, терроризм, незаконное содержание под стражей, переселения и разрушение их домов и уничтожение их имущества.

8. Перед лицом этих фактов оккупационная сила стремится представить в ином свете реальное положение вещей и игнорирует резолюции Организации Объединенных Наций и международное право. Однако, если Израиль не понесет ответственность за свои деяния, он будет и дальше действовать в полной безнаказанности, как он это продемонстрировал во время агрессии в секторе Газа 27 декабря 2008 года, в ходе которой были убиты примерно 1400 гражданских лиц и более 5500 ранены. Сегодня Израиль продолжает чинить препятствия в восстановлении жилых домов и инфраструктуры в секторе Газа, сохраняя те нищенские условия, в которых живет население. В докладе Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (доклад Голдстоуна) (A/HRC/12/48) в связи с этим делается вывод, что вооруженная израильская кампания была спланирована на всех ее этапах: речь идет об умышленном, несоразмерном и планомерном нападении, цель которого состояла в том, чтобы наказать, унижить и устрашить гражданское палестинское население, уменьшить его экономический потенциал до уровня, обеспечивающего ему только средства к существованию, и внушить ему еще большее чувство зависимости и уязвимости. Надо обязательно добиться того, чтобы Израиль более не нарушал права человека и международное право и чтобы виновные предстали перед судом. Международное сообщество в этом плане несет прямую ответственность.

9. **Г-н Аль-Мазруей** (Объединенные Арабские Эмираты) заявляет, что Конституция и законодательство его страны гарантируют равенство, социальную справедливость, основные права и свободы всех граждан, в том числе свободу выражения мнения, свободу собраний и ассоциаций, запрещение

пыток и незаконного содержания под стражей. Его страна является участницей 15 международных договоров и соглашений по правам человека и ратифицировала принятую в 2004 году Арабскую хартию по правам человека. В настоящее время она готовится к подписанию Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Дополнительный протокол к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, направленный на предупреждение, борьбу и наказание за торговлю людьми, в частности женщинами и детьми, и планирует подписать два Факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка.

10. Объединенные Арабские Эмираты приняли законы и создали механизмы, направленные на применение во внутреннем праве положений международно-правовых документов, в числе которых Национальный комитет по борьбе с торговлей людьми. Его создание особенно актуально, имея в виду, что страна принимает более 3 млн. трудящихся мигрантов из многих стран с различными культурами. Правительство приняло необходимые меры для защиты прав временных работников, в частности гарантируя им социальную защиту, медицинское страхование, право на свободу передвижения, урегулирование профессиональных споров, юридическую защиту, достойные условия труда и проживания и возможность обращаться в соответствующие органы. Правительство также приняло меры в поддержку домашних работников (большинство которых составляют женщины), направленные на регламентацию рабочего времени, отпусков, урегулирование споров и осуществление права на медицинское обслуживание, и издало закон, регламентирующий отношения между домашними работниками и их работодателями. Этот закон, являющийся первым законом такого рода в регионе, будет соответствовать международным нормам и в частности Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Правительство учредило Национальное общество прав человека, являющееся организацией гражданского общества, которое занимается информационно-просветительской деятельностью и оказывает конкретную помощь по вопросам улучшения положения заключенных и инвалидов. Правительство ввело в полицейских участках службы защиты прав человека и занимается защитой жертв семейного насилия и торговли людьми

через благотворительные учреждения. Наконец, оно поощряет соблюдение принципов прав человека в рамках процесса образования.

11. Оратор приветствует принятие Советом по правам человека доклада Голдстоуна (A/HRC/12/48), в котором осуждаются нарушения, совершенные израильскими вооруженными силами против палестинского населения в секторе Газа. Оратор призывает международное сообщество выполнить рекомендации этого доклада и предать суду лиц, виновных в совершении военных преступлений, преступлений против человечности и в нарушении международно-правовых документов по правам человека.

12. **Г-н Кужба** (Республика Молдова) заявляет, что создание правового государства является главной целью правительства Альянса за европейскую интеграцию, которое было сформировано после выборов в законодательные органы, состоявшихся в июле 2009 года. Новая правительственная программа основывается на трех важнейших принципах, которыми являются свобода, демократия и процветание, и предусматривает проведение политических и законодательных реформ. Исходя из того, что независимость правосудия является ключевым элементом правового государства и демократии, правительство предусмотрело в этой области ряд реформ, направленных на реорганизацию судебной системы, ликвидацию коррупции, демилитаризацию прокуратуры и ее независимость от политической власти.

13. Кроме того, правительство приняло ряд мер, направленных на решение таких приоритетных задач, как создание институционально-правовых рамок в области прав человека, искоренение пыток, доступ к справедливому судебному разбирательству и свобода выражения мнения, осуществляя при этом модернизацию судебной системы в духе европейских ценностей, чтобы сделать ее транспарентной и эффективной, и в конечном счете улучшить представление о ней в обществе. Правительство сотрудничало со Специальным докладчиком по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, который посетил страну в июле 2008 года. Рекомендации, которые он сделал в ходе визита, в настоящее время рассматриваются компетентными органами. Данное рассмотрение является частью сотрудничества страны с учреждениями системы

Организации Объединенных Наций и Европейским союзом, в частности в разработке Национального плана по предупреждению пыток. Одна из главных задач нового правительства состоит в изучении обстоятельств, которые привели к актам насилия после выборов 7 апреля прошлого года. Для этой цели была создана Комиссия по расследованию, состоящая из представителей гражданского общества и международных организаций.

14. **Г-н Бхатгараи** (Непал) подчеркивает исключительно важную роль Организации Объединенных Наций в разработке норм и механизмов в целях поощрения и защиты прав человека, в частности Венской декларации и Программы действий. Выступая в поддержку деятельности Совета по правам человека, Управления Верховного комиссара по правам человека и различных договорных органов и мандатариев специальных процедур, делегация оратора считает, что они должны действовать сообща и проявлять при этом большую объективность и беспристрастность. Международное сообщество должно поставить четкие цели в отношении осуществления международных документов по правам человека. Также должна быть повышена эффективность процедуры рассмотрения всеобъемлющего периодического обзора. Наконец, Третий комитет должен уделять больше внимания тематическим вопросам в области прав человека, избегать повторного рассмотрения некоторых вопросов и не допускать какого бы то ни было дублирования работы Совета по правам человека.

15. Оратор говорит, что, положение в области прав человека улучшалось на протяжении всего мирного процесса в Непале. Новая конституция будет включать усиленные положения в области защиты основных прав человека, и правительство Непала подтверждает свои обязательства в области прав человека, особенно в том, что касается независимости судебной системы и борьбы с дискриминацией. Правительство Непала, будучи преисполнено решимости положить конец безнаказанности, которая царил в стране в период внутреннего конфликта, намеревается создать Комиссию по установлению истины и примирению, которая поможет восстановить гармонию и мир. Непал благодарит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека за его деятельность на своей территории и за поддержку, оказываемую Национальной комиссией по правам человека. Для укрепления национального

потенциала в области защиты прав человека необходимо увеличить объем технической помощи со стороны международного сообщества. Оратор подчеркивает, что правительство Непала выполняет свои обязательства на международном уровне и регулярно представляет требуемые от него доклады. Непал в полной мере сотрудничает с соответствующими мандатариями и недавно принимал у себя прибывшего по приглашению правительства Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов.

16. **Г-н Лимерес** (Аргентина) говорит, что в Аргентине с 1994 года основные международные документы по правам человека имеют статус конституционных норм. В связи с этим Аргентина и Франция вновь представляют проект резолюции, касающийся Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений, которая должна вступить в силу после ее ратификации еще четырьмя государствами, и надеются, что он будет вновь принят на основе консенсуса. Аргентина приветствует вклад Международного уголовного суда в борьбу с безнаказанностью и поддерживает меры по укреплению и универсализации его юрисдикции. Она также поддерживает План действий Верховного комиссара по правам человека и меры по усилению присутствия Управления Верховного комиссара по правам человека в Нью-Йорке. Аргентина также напоминает о большой важности диалога с организациями гражданского общества в области защиты прав человека.

17. Делегация Аргентины осуждает все действия, препятствующие деятельности правозащитников и настоятельно призывает государства-члены удвоить усилия в целях защиты их жизни, личной неприкосновенности и свободы выражения мнений и содействовать распространению и применению соответствующих международных документов, в том числе Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы. В связи с этим делегация Аргентины выражает обеспокоенность тенденцией к беспредметному и чрезмерному использованию понятия терроризма с целью преследования правозащитных групп. Аргентина также выступает против всех форм дискриминации, особенно на основе гендерной идентичности, сексуальной ориентации либо

поведения, или вероисповедания, и считает, что свобода выражения мнения является основным элементом любого демократического общества, ограничение которой может быть оправдано только защитой социальных интересов или основополагающих личных прав. Напомнив, что его страна является участницей Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней, и подчеркнув многосекторальный характер проблематики, касающейся инвалидности, оратор говорит, что в Аргентине была создана Национальная консультативная комиссия по вопросам интеграции инвалидов.

18. **Г-н Перес** (Перу) говорит, что его делегация придает большое значение вопросам миграции. Государства должны обеспечивать осуществление и защиту основных прав мигрантов и подавлять проявления и акты расизма, расовой дискриминации и ксенофобии по отношению к ним согласно обязательствам, которые государства взяли на себя в соответствии с различными международно-правовыми документами по правам человека. В первую очередь следует отметить положительный вклад мигрантов. В данном контексте государства также должны осуществлять контроль за применением международных документов, участниками которых они являются, а также их внутреннего законодательства в области условий труда и профсоюзных свобод. Кроме того, вместо ужесточения своей иммиграционной политики, которая порождает определенные формы незаконной миграции, государства должны проводить политику упорядочения положения мигрантов и их социальной интеграции, а также искать альтернативы содержанию под стражей нелегальных мигрантов. Наконец, необходимо разработать и внедрить механизмы упрощения процедуры отправления денежных переводов, снижения ее стоимости и обеспечения открытости и безопасности, при условии, что такие частные переводы ни в коем случае не являются официальной помощью в целях развития.

19. Перу считает, что необходимо укреплять координацию и сотрудничество на международном уровне и привлекать к участию все заинтересованные стороны в соответствии с принципом общей ответственности, указанном в Лимской декларации, которая была принята на пятом Саммите Европейского союза, Латинской Америки и Карибского бассейна в мае 2008 года. На региональном уровне Перу

участвует в процессе, направленном на создание общих зон в целях содействия передвижению людей и установления южноамериканского гражданства, в соответствии с Декларацией принятой в 2009 году в Киото Союзом южноамериканских государств. На национальном уровне Перу приняло ряд мер в интересах мигрантов, особенно в области предупреждения и пресечения торговли людьми. Межсекторальная рабочая группа по вопросам миграции координирует усилия национальных учреждений, отвечающих за миграционную политику в стране и благополучие мигрантов.

20. **Г-н Алам** (Бахрейн) говорит, что одним из важных аспектов торговли людьми является поставка мигрантов, которые под воздействием глобального экономического кризиса устремляются на поиски более высокой заработной платы за пределы стран их происхождения. Гражданское общество и частный сектор могут сыграть важную роль в борьбе с этой формой торговли людьми, в частности в рамках партнерства государственного и частного секторов. Оратор отмечает, что 1–3 мая 2009 года в Манаме была проведена Конференция по проблеме торговли людьми с участием представителей правительств, учреждений системы Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций, частного сектора и гражданского общества. Дискуссии были, в основном, посвящены партнерским отношениям между государственными и частными участниками, а в принятой на ней Декларации в частности содержится призыв к Генеральной Ассамблее принять глобальный план действий по борьбе с торговлей людьми.

21. Со своей стороны, Бахрейн осуществлял законодательные меры в этом направлении, в частности был принят Закон № 1 2008 года, в основу которого легли соответствующие международно-правовые документы, в том числе два протокола, дополняющих Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, а именно Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Был создан Национальный комитет по борьбе с торговлей людьми, с целью борьбы с торговлей людьми и защиты жертв торговли людьми, особенно женщин, независимо от их гражданства и происхождения. Правительство Бахрейна стремится удовлетворить потребности страны в рабочей силе,

принимая во внимание как интересы предприятий, так и интересы иностранных трудящихся. Эти трудящиеся имеют доступ к информации о своих правах, которую можно получить на нескольких языках, а также доступ к бесплатной телефонной линии, чтобы сигнализировать о любом злоупотреблении. Они также могут подать жалобу, если считают себя жертвами торговли людьми. Наконец, было отменено так называемое опекуновство (кафала). Бахрейн придает большое значение поощрению и защите прав человека и является участником ряда региональных и международных документов, в частности, Конвенции о рабстве, Протокола о внесении поправок в данную Конвенцию, Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, а также Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

22. **Г-н Кохона** (Шри-Ланка) заявляет, что его страна полна решимости осуществить Цели развития тысячелетия и защищать права человека, несмотря на трудности, вызванные различными современными глобальными кризисами и террористическими движениями. Необходимо приложить совместные и согласованные усилия на международном уровне, чтобы преодолеть разрыв между нормами в области прав человека и их применением. Правительство Шри-Ланки активно сотрудничает с Управлением Верховного комиссара по правам человека и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях укрепления национального потенциала и механизмов защиты прав человека. Шри-Ланка в частности принимала в этом году Представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц, Заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам, а в ближайшее время страну посетит с визитом Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах. В мае прошлого года Шри-Ланка представила свой доклад в рамках процедуры универсального периодического обзора, осуществляемой Советом по правам человека, исходя из своего желания открыто общаться с компетентными международными органами. Делегация Шри-Ланки надеется, что задержки договорных органов с рассмотрением страновых докладов будут устранены, и что обязательства государств в вопросах подготовки докладов будут упрощены.

23. Шри-Ланка является участником основных международных документов по правам человека, включая четыре Женевские конвенции, и имеет полную систему защиты прав человека. Эта система, в частности, опирается на Национальную комиссию по правам человека и ее 10 региональных отделений, а также на Министерство по вопросам прав человека. С помощью Международного комитета Красного Креста Шри-Ланка организовала курсы по обучению в области прав человека для своих вооруженных сил и полиции. Независимая и справедливая судебная система дополняет существующие механизмы, которые будут и дальше совершенствоваться в соответствии с Национальным планом действий в области поощрения и защиты прав человека. После 27 лет насилия со стороны террористической группировки Тигры освобождения Тамил Илама (ТОТИ) правительство Шри-Ланки, при поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Всемирной продовольственной программы, других учреждений системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, теперь может сосредоточиться на решении проблемы перемещенных лиц и реинтеграции бывших комбатантов. Достижения в этих областях опровергают достойные сожаления обвинения, выдвинутые Швецией от имени Европейского союза, в которых ощущается влияние пропаганды ТОТИ.

24. **Г-н Виньи** (Швейцария) отмечает противоречие между тем фактом, что международное сообщество приняло итоговый документ Конференции по борьбе против расизма, в котором подчеркивается важность свободы выражения мнений в борьбе против расизма, и тем фактом, что во многих странах эта свобода ежедневно нарушается различными способами и в разных масштабах. Культурный релятивизм все чаще используется для оправдания нарушений основных свобод. Семья, нравственность, безопасность и интересы государства тоже являются факторами, ограничивающими права женщин, гомосексуалистов, этнических меньшинств и защитников прав человека. Однако государства-члены присоединились к Уставу Организации Объединенных Наций и поэтому должны соблюдать основные свободы, которые в нем пропагандируются. Следовательно, судебная власть должна быть справедливой и эффективной. Из-за нарушения прав человека только суд может судить, и только государство может приводить в исполнение наказания, особенно когда и без того к критическим

ситуациям в области соблюдения основных прав добавляются казни без надлежащей судебной процедуры, внесудебные и незаконные казни. Оратор сожалеет, что эти санкции используются в целях ограничения свободы выражения. В заключение оратор призывает государства-члены принять участие в четвертом Всемирном конгрессе против смертной казни.

25. **Г-н Пак Ток Хун** (Корейская Народно-Демократическая Республика) заявляет, что в его стране права человека гарантируются как в практическом, так и в законодательном плане. Кроме того, Корейская Народно-Демократическая Республика выполняет свои международные обязательства, о чем свидетельствует участие в пятидесятой сессии Комитета по правам ребенка, а также представление ее доклада в рамках процедуры универсального периодического обзора. Уважение прав человека и уважение национального суверенитета тесно связаны между собой. Поэтому права человека нарушаются в тех странах, где нарушается национальный суверенитет, как это имеет место в Афганистане, Ираке и на оккупированных палестинских территориях, где Соединенные Штаты ведут свою "войну против терроризма". Кроме того, следует устранить препятствия на пути диалога и сотрудничества. В международных органах еще имеют место модели поведения, характерные для времен холодной войны. Пора перестать указывать пальцем на развивающиеся страны и принимать резолюции конкретно по ним. Оратор видит в этой практике признаки политизации, избирательности и дискриминации, хотя механизм универсального периодического обзора и Совет по правам человека основаны на принципах равенства, беспристрастности и универсальности. Наконец, страны, нарушившие права человека в прошлом, должны исправить положение вещей, принеся свои извинения или выплатив компенсацию. Оратор отмечает, что Япония отказывается это сделать, несмотря на зверства, совершенные ею в период военной оккупации Кореи, и доходит даже до того, что переписывает историю.

26. **Г-н Шахнаваз Хуссейн** (Индия) отмечает культурное многообразие своей страны и напоминает, что верховенство закона, демократия и права человека являются ценностями, которые решительно отстаивает Индия. Конституция гарантирует равенство и основные свободы, включая свободы выражения, ассоциации и религии. Индийские законодатели в

своей деятельности исходят из руководящих принципов государственной политики, которые способствуют, помимо прочего, ликвидации неравенства и обеспечению равноправия. Для выявления и расследования нарушений основных прав человека в Индии создана национальная комиссия по делам женщин, а также независимые национальная и провинциальные комиссии по правам человека. В Индии права человека не только гарантируются Конституцией, но и в равной степени подкрепляются независимостью судебной системы, свободной прессой и участием гражданского общества. Кроме того, Индия приняла закон о праве на информацию в целях обеспечения прозрачности на государственном уровне, и создала систему, позволяющую наиболее уязвимым группам общества, таким как заключенные и дети, обращаться в суд. Оратор призывает международное сообщество продолжать борьбу с серьезными нарушениями прав человека, уточнив при этом, что такая борьба не должна быть запятнана проявлениями дискриминации, и она должна осуществляться на основе сотрудничества и диалога.

27. **Г-жа Мбалла Энга** (Камерун), по случаю тридцатой и двадцатой годовщин, соответственно, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка, подводит суммарный итог действиям международного сообщества в области прав человека. Хотя у нас есть основания выразить удовлетворение по поводу принятия новых международно-правовых документов и присоединения к ним государств-членов, в то же время нельзя не признать, что цель построения мира, где каждый мужчина, женщина и ребенок живет в достоинстве, не зная ни голода, ни насилия или дискриминации, и пользуясь всеми благами, включая жилье, здравоохранение, образование и равные возможности, далека от достижения. В условиях нынешнего кризиса и изменения климата особенно важно сосредоточить внимание на поощрении экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие, без которых невозможно расширение гражданских и политических прав.

28. Считая, что реальное осуществление прав человека является одним из основных элементов истинной культуры мира, Камерун стремится к тому, чтобы подготовка в области прав человека проводилась во всех начальных и средних школах страны и выражает удовлетворение по поводу нахождения в Яунде Субрегионального центра по

вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке, эффективность и работа которого были улучшены благодаря просьбе Генеральной Ассамблеи о выделении для него дополнительных финансовых и кадровых ресурсов (см. A/RES/63/177). Обязательства государств данного субрегиона в области прав человека, по мнению оратора, наглядно подтверждаются принятием в мае 2009 года Кодекса поведения для сил обороны и безопасности в Центральной Африке и введением в Центральноафриканском валютно-экономическом сообществе должности комиссара по вопросам прав человека, надлежащего управления, гуманитарного и социального развития.

29. **Г-н Ульд Гади** (Мавритания) отмечает, что Конституция Мавритании гарантирует равноправие граждан без какой-либо дискриминации, а также личные свободы, свободу прессы и свободу ассоциации, и что все соответствующие институты осуществляют свои права без ограничений, и страна при этом живет в эпоху беспрецедентной свободы. Мавритания является участником основных международных документов по правам человека (в том числе Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин), а также Африканской хартии прав человека и народов. Парламент единогласно принял закон, запрещающий практику рабства, и были внесены соответствующие поправки в Уголовный кодекс. В стране учреждены Верховный суд и Комиссия по контролю за соблюдением прав человека.

30. Напомнив о том, что Мавритания предприняла решительный поворот в своей политической истории, выбрав путь демократии, о чем свидетельствуют недавние президентские выборы, оратор отмечает, что правительство Мавритании осуществляет важные программы, направленные на борьбу с нищетой и невежеством, на обеспечение всем доступа к здравоохранению и образованию и на обеспечение политических свобод. Положение мавританских беженцев, нашедших убежище в Сенегале и Мали после трагических событий 1989 года, также было предметом постоянного внимания: с этой целью было

создано национальное агентство по наблюдению за их добровольным возвращением и содействию их интеграции, в том числе возвращению на свои административные посты бывших должностных лиц.

31. **Г-н Старчевич** (Сербия), отмечая значительный прогресс, которого Сербия в течение последних 10 лет добилась на пути соблюдения самых строгих норм в области прав человека, отмечает, что она проводит активную работу по включению в национальное законодательство основных документов, принятых под эгидой Организации Объединенных Наций в этой области; в марте 2009 года, например, был принят всеобъемлющий закон о борьбе с дискриминацией во всех ее формах. Страна, которая представила в декабре 2008 года свой первый доклад в рамках универсального периодического обзора, активизировала свои контакты с договорными органами и сотрудничество с мандатариями специальных процедур.

32. Делегация Сербии сожалеет о том, что в очередной раз вынуждена обратить внимание Третьего комитета на драматическое положение в области прав человека в сербской провинции Косово-Метохия, особенно для неалбанских меньшинств, чьи элементарные гражданские и политические права и в еще большей степени экономические, социальные и культурные права, попираются. Одностороннее провозглашение независимости временными институтами самоуправления Косово в феврале 2008 года создало правовой вакуум: правовое государство больше не существует и царит безнаказанность, особенно в отношении преступлений на почве этнической вражды. Несмотря на риторические заявления органов власти Приштины об уважении прав человека в крае, атмосфера страха и незащищенности препятствует возвращению более 200 тыс. перемещенных граждан, не являющихся албанцами. Сославшись, чтобы быть объективным, на ряд внешних источников, в том числе на Совет по правам человека, Представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц и даже на организацию, выступающую за независимость Косово, а именно на Международный институт по изучению проблем Ближнего Востока и Балкан, оратор отмечает серьезные ограничения на свободу передвижения для представителей меньшинств, а также отсутствие для них доступа к базовым социальным услугам и грубые нарушения их прав собственности, несмотря на усилия

Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), направленные на оказание помощи владельцам в возвращении своей собственности. Оратор добавляет, что сербское культурное наследие провинции находится под угрозой не только из-за уничтожения албанскими экстремистами более 150 церквей и монастырей, но и потому, что опубликованные в Приштине ревизионистские учебники истории приписывают албанской общине элементы сербского наследия, относящиеся к эпохе средневековья, и оратор призывает международное сообщество осудить такой вид культурной чистки и принять соответствующие меры в этом вопросе.

33. Не будучи в состоянии непосредственно подготовить доклад о применении в Косово международных документов, участницей которых она является, Республика Сербия обратилась к соответствующим договорным органам с просьбой о получении соответствующей информации через МООНК, которая и была ей предоставлена. Для Сербии это является иллюстрацией принципа, согласно которому миссии Организации Объединенных Наций, призванные решать комплексные задачи, такие как МООНК, имеют в отношении соблюдения договоров в области прав человека не только декларативные обязательства, но и конкретные обязанности по их осуществлению. Напоминая, что Генеральный секретарь в своем последнем докладе о Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (S/2009/497) высоко оценил "прагматический подход" Сербии, оратор говорит, что разногласия по вопросу о статусе Косово не должны препятствовать всем заинтересованным сторонам действовать сообща с целью улучшения положения в области прав человека для всех жителей края.

34. **Г-н Баджи** (Сенегал), напоминая, что ни один процесс развития не может процветать без свободного осуществления основных прав и обеспечения равных возможностей для всех граждан, подчеркивает, что если не искоренить все формы дискриминации на основе религии, расовой и этнической принадлежности или политических взглядов и убеждений, то есть те формы, которые питают крайние экстремистские течения, то невозможно будет урегулировать конфликты и преодолеть экономическую отсталость. Экономический, финансовый и продовольственный кризисы прямо или косвенно затрагивают самых

уязвимых, когда рефлексия своей самобытности служит причиной для преследования национальных меньшинств. Таким образом, уважение и защита свободы выражения и вероисповедания, а также права на здравоохранение и образование для меньшинств, женщин, детей и мигрантов должны быть в центре внимания международного сообщества.

35. Сенегал, который в сентябре прошлого года подписал Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, расходует более 42 процентов своего бюджета на образование и 10 процентов на здравоохранение и проводит активную политику в интересах женщин и молодежи.

36. Борьбу за осуществление прав человека в международном плане необходимо также вести средствами образования, профилактики нарушений и сотрудничества. Безоговорочно осуждая любые нарушения прав человека и ведя решительную борьбу с безнаказанностью, следует при этом отдавать приоритет диалогу и сотрудничеству, а не конфронтации и избегать навязывания модели какой-либо культуры или сообщества, поскольку это разделяет мир на блоки, отношения между которыми могут быть только конфронтационными. Сенегал отдает должное специальным докладчикам за отличное качество их работы и призывает их оставаться верными букве и духу мандатов, которые им были доверены.

37. **Г-жа Пикко** (Монако) с убежденностью подтверждает решимость своей делегации, которая выступила соавтором проекта резолюции по данному вопросу, защищать право на питание и продовольственную безопасность. Выражая сожаление по поводу того, что за последние два года число лиц, страдающих от недоедания, не только не уменьшилось, как того требовали обязательства 2000 года о сокращении к 2015 году их доли вдвое, а наоборот, увеличилось на 200 млн. и достигло рекордного уровня 1 млрд. человек, оратор призывает вкладывать больше средств в сельское хозяйство, с тем чтобы увеличить производство, способствуя его устойчивости в долгосрочной перспективе, с учетом местных реалий и использования традиционного семенного материала. Мелкие производители, в большинстве своем женщины, живущие в сельских районах, особенно страдают от изменения климата, колебания цен и проблем доступа к водным ресурсам и рынкам.

Поэтому Монако надеется, что предстоящая Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам продовольственной безопасности, которая состоится в Риме 16–18 ноября 2009 года, будет способствовать подготовке и расширению прав и возможностей населения в русле мероприятий, проводимых после саммита "Большой восьмерки" в городе Акуила (Италия). Правительство принца Монако осуществляет на многостороннем и двустороннем уровнях, особенно в Африке, программы по борьбе с недоеданием, в рамках которых оказывается помощь 150 тыс. детей в год, а также проекты по сокращению уязвимости женщин детородного возраста, которые привели к снижению младенческой и детской смертности.

38. **Г-н Мамдухи** (Исламская Республика Иран), сожалея по поводу роста дискриминации и актов агрессии против определенных этнических и религиозных групп, особенно в отношении мусульман, в государствах Европейского союза, выражает обеспокоенность в связи с тем, что некоторые европейские политики раздувают имеющиеся в обществе страхи в связи с этими группами, оратор также обеспокоен чрезмерным использованием силы со стороны полиции, о чем говорилось в заключительных рекомендациях ряда договорных органов. Разделяя обеспокоенность Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, касающуюся роста числа женщин – представителей коренного и цветного населения, которые содержатся в тюрьмах Канады, обращения с несовершеннолетними заключенными, оратор отмечает, что женщины из числа коренного населения продолжают оставаться жертвами дискриминации в этой стране, где они живут в ужасающих условиях. Кроме того, в своей борьбе против терроризма Канада не выполняет своих обязательств в отношении прав человека. Исламская Республика Иран отмечает, что Комитет по ликвидации расовой дискриминации глубоко обеспокоен дискриминацией, которой подвергаются расовые, этнические и национальные меньшинства, особенно латиноамериканцы и афроамериканцы, а также "войной против терроризма", которая порождает атмосферу безнаказанности среди сил правопорядка и ускоряет процесс разрушения механизмов контроля за выполнением обязательств в отношении отчетности. Наконец, оратор обвиняет Соединенные Штаты в том, что они безоговорочно поддерживают бесчеловечное обращение сионистского режима в отношении палестинского народа в нарушение прав человека, выражая, в связи с этим, сожаление по поводу

неприятия ими доклада Голдстоуна на двенадцатой специальной сессии Совета по правам человека.

39. **Г-жа Ньямудеза** (Зимбабве), напоминая о своей приверженности делу осуществления прав человека и их неделимости, выражает сожаление по поводу того, что право каждого человека жить в условиях социально-экономического международного порядка, гарантирующего защиту прав и свобод человека, далеко от достижения. Многие развивающиеся страны являются жертвами несправедливости международной торговли, а финансово-экономический кризис еще больше усилил эрозию прав человека в странах, страдающих от нищеты, отсутствия продовольственной безопасности и ВИЧ/СПИДа. Только международный порядок, основанный на социально-экономической справедливости, может спасти человечество. Зимбабве настоятельно призывает развитые страны выполнить свои финансовые обязательства, с тем чтобы народы Юга могли осуществить свои права на питание, образование и развитие, что является предпосылкой для осуществления гражданских и политических прав. Зимбабве отвергает империалистические махинации и шантаж со стороны некоторых стран, которые таким образом пытаются защитить правовое государство, демократию и надлежащее управление. Выступая против избирательности, которую демонстрируют Европейский союз и Новая Зеландия в области прав человека, и будучи убежденной, что политизация прав человека не будет способствовать их полному осуществлению всеми народами, Зимбабве считает, что решить эти проблемы можно только с помощью диалога. Подчеркивая, что страны, которые обвиняют Зимбабве в нарушениях прав человека, лишь стремятся свергнуть существующий режим, Зимбабве отмечает, что они не приводят доказательств своих обвинений. Принимая во внимание, что ее судебная система является независимой, Зимбабве не может вмешиваться в дело Беннетта. При этом оратор отмечает, что г-н Беннетт был выпущен на свободу под залог. Вопреки некоторым утверждениям, оппозиционеры пользуются правом свободы собрания и выражения, а Сообщество по вопросам развития юга Африки и Африканский союз с удовлетворением отмечают прогресс, достигнутый в осуществлении Всеобъемлющего мирного соглашения. Зимбабве в наибольшей степени страдает от отказа западных стран снять санкции, нарушающие права народа Зимбабве. Оратор называет ряд нарушений прав человека, совершенных Европейским союзом в отношении

мигрантов, и обращает особое внимание на нарушения, совершенные Канадой, Австралией и Новой Зеландией в отношении коренных народов. Призывая эти страны сначала обратить внимание на нарушения прав у себя дома, а потом упрекать другие страны, оратор подчеркивает, что каждая страна должна относиться к другим странам как к равным и отвергает любые формы неокOLONIALИЗМА.

40. **Г-н Далл'Ольо** (Международная организация по миграции), подчеркивая, что миграция является фактором развития современного общества, отмечает, что финансовый и экономический кризис увеличил уязвимость мигрантов, укрепив связи между незаконной миграцией и контрабандой. Предотвращение нелегальной миграции и обеспечение при этом защиты прав нелегальных мигрантов является чрезвычайно сложной задачей в современном взаимозависимом мире. В своем представлении Комитету Верховный комиссар по правам человека вновь призвала положить конец практике заключения в тюрьму нелегальных мигрантов, а Генеральный секретарь в своем докладе (A/64/188) выразил обеспокоенность по поводу существующих законов, лишающих этих мигрантов и членов их семей ряда основных прав. Нелегко примирить неоспоримые права стран назначения и универсальность прав человека, которая вовсе не зависит от статуса проживания. Задержание и содержание под стражей нелегальных мигрантов является сложным вопросом не потому, что это само по себе незаконно, а потому, что это нередко делается в нарушение норм международного права, во имя национальной безопасности. Поэтому важно, чтобы государства принимали хорошо продуманные законы и готовили сотрудников полиции и таможни таким образом, чтобы сделать систему более гуманной и соблюсти при этом требования безопасности. Также следует рассмотреть вопрос управления миграцией в более широкой перспективе, с тем чтобы это шло на пользу как мигрантам, так и принимающим странам. Мигранты наряду с коренным населением имеют право на гуманное обращение, но при этом они обязаны уважать законы принимающей страны. Важно разработать политику, процедуры и законы, отражающие стандарты в области прав человека, и обеспечить, чтобы они применялись со здравым смыслом. В целях более глубокого рассмотрения этого вопроса Международная организация по миграции приглашает все делегации принять участие в Конференции, которую она организует по этому вопросу в январе

2010 года в Нью-Йорке в сотрудничестве с Центром миграционных исследований для представителей дипломатического сообщества, гражданского общества и ученых. На ней будут рассмотрены политические и правовые аспекты незаконной миграции и последствия экономического кризиса для этого явления.

41. **Г-н Онемола** (Нигерия), подчеркивая важность осуществления прав человека, и это является необходимым условием устойчивого развития, говорит, что в развивающихся странах экономические, социальные и культурные права, например право на образование, здравоохранение и жилье, имеют такое же значение, как гражданские и политические права. Поэтому Нигерия призывает учреждения системы Организации Объединенных Наций не отдавать особого предпочтения последним. Правовое государство стало основным принципом управления в Нигерии, хотя многое еще предстоит сделать с учетом демографических и исторических условий страны. В 2009 году Нигерия стала участником ряда международных документов по правам человека и приняла национальный план действий в области поощрения и защиты прав человека; она также добилась прогресса в борьбе с торговлей людьми благодаря деятельности своего Национального агентства по борьбе с торговлей людьми и смежным вопросам. В связи с этим Нигерия приветствует рекомендации Специального докладчика, содержащиеся в разделе IV его доклада. Что касается замечаний Специального докладчика по вопросу о самосудной справедливости, то следует отметить, что самосуд стал чиниться в ответ на зверства, совершаемые отъявленными грабителями. Нигерийские власти делают все возможное для борьбы с этим явлением, призывая граждан не чинить самосуд. Полиция активизировала свою работу в этом направлении. Нигерия будет продолжать оказывать поддержку Специальному докладчику в осуществлении им своего мандата и работать в области осуществления прав человека на национальном и региональном уровнях.

42. **Г-н Тодер** (Украина), подчеркивая необходимость усиления поощрения прав человека на национальном и международном уровнях, отмечает важность универсального периодического обзора Совета по правам человека и тот факт, что крайне необходимо обеспечить взаимодополняемость этой системы и системы договорных органов. Поощрение и защита прав человека также осуществляется через

борьбу с нищетой и обеспечение доступа к здравоохранению и образованию. Украина в 2009 году подписала Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. Решительно выступая против смертной казни, Украина приветствует общую тенденцию к отмене смертной казни и при этом выражает обеспокоенность в связи с многочисленными случаями исполнения смертных приговоров, которые еще имеют место.

43. Будучи убежденной в эффективности системы специальных процедур, которая является основным связующим звеном между правительствами, международными институтами и гражданским обществом, Украина считает, что она должна охватывать все страны и тематические области. Для этого, безусловно, нужно свести к минимуму всякое дублирование действий, но еще более важно восполнить имеющиеся пробелы. Для комплексного обеспечения последующей деятельности по итогам Венской конференции необходимо создать глобальный альянс по правам человека, который объединит все заинтересованные стороны. Украина призывает все государства ратифицировать основные международно-правовые документы по правам человека и снять оговорки, которые они сформулировали в отношении тех или иных положений документов. Делая все возможное, чтобы преодолеть наследие тоталитаризма и не допустить его возврата, Украина подтверждает свою приверженность сотрудничеству со всеми государствами-членами в деле защиты и поощрения прав человека повсюду в мире.

44. **Г-н Уэдраого** (Буркина-Фасо), подчеркивая, что шестидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека стала для его страны возможностью проанализировать и пересмотреть свои обязательства, говорит, что осуществление Буркина-Фасо процедуры универсального периодического обзора Совета по правам человека и соответствующих рекомендаций, сформулированных на его основании, придал стране новый импульс, в частности Национальное собрание приняло новые законы. Поэтому Буркина-Фасо выражает благодарность Совету по правам человека и считает механизмы контроля за соблюдением прав человека ключевым инструментом в деле поощрения и защиты этих прав. В связи с этим, было решено Национальную неделю гражданства посвятить в 2009 году дискуссии о роли механизмов оценки.

45. Желая поделиться своим опытом, Буркина-Фасо подчеркивает необходимость привлечения организаций гражданского общества и населения к оценке и выполнению рекомендаций договорных органов и выводов универсального периодического обзора. Важно также установить конкретные институциональные рамки для осуществления контроля за выполнением рекомендаций, и для этого в Буркина-Фасо был создан Межведомственный комитет по правам человека и гуманитарному праву. Необходимо, чтобы государства имели надежные органы для осуществления контроля за выполнением международных соглашений, и Буркина-Фасо призывает их к техническому сотрудничеству в целях укрепления национальных органов в этой области.

Заседание закрывается в 13 ч. 01 м.